



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

N . 174

DEL 29/03/2018

Il Direttore Generale dell'IRCCS Istituto Oncologico Veneto, Dott.ssa Patrizia Simionato, nominata con D.P.G.R.V. n. 198 del 30 dicembre 2015, coadiuvato dai Direttori Amministrativo, Sanitario e, per le materie di competenza, dal Direttore Scientifico, ha adottato in data odierna la presente deliberazione.

OGGETTO: convenzione per attività di tirocini e formazione tra l'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia "UNIMORE" e l'Istituto Oncologico Veneto - I.R.C.C.S.

NOTE TRASPARENZA: con il presente provvedimento viene approvata e sottoscritta la convenzione per attività di tirocini e formazione tra l'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia "UNIMORE" e l'Istituto Oncologico Veneto - I.R.C.C.S.

Per l'acquisizione del parere espresso, come indicato nel preambolo della presente deliberazione.

Il Direttore Scientifico
F.to Prof. Giuseppe Opocher

Il Direttore Amministrativo
F.to dott.ssa Maria Oliviera Cordiano

Il Direttore Sanitario
F.to dott.ssa Maria Giuseppina Bonavina

Letta approvata e sottoscritta
Per delega del Direttore Generale
Il Direttore Amministrativo
F.to Dott.ssa Maria Oliviera Cordiano

Trasmessa per competenza a:

Trasmessa per conoscenza a:

Direttore Generale	direttore@iov.veneto.it
Direttore Amministrativo	direzione.amministrativa@iov.veneto.it
Direttore Sanitario	segreteria.dirsan@iov.veneto.it
Direttore Scientifico	direzionescientifica@iov.veneto.it
SC Affari Generali e Sperimentazioni Cliniche	affari.generali@iov.veneto.it
Bilancio	ufficio.bilancio@iov.veneto.it
Collegio Sindacale	collegio.sindacale@iov.veneto.it
Denise Kilmartin	denise.kilmartin@iov.veneto.it
NRC	nrc@iov.veneto.it
SC Affari Generali e Sperimentazioni Cliniche	affari.generali@iov.veneto.it

Il Direttore della **SC Affari Generali e Sperimentazioni Cliniche** riferisce:

Premesso che:

- l'art.1 dell'allegato A alla DGR n.1324 del 23/07/2013 definisce il tirocinio come esperienza formativa e lavorativa temporanea, non costituente rapporto di lavoro, finalizzata a consentire ai soggetti coinvolti di conoscere e di sperimentare in modo concreto la realtà lavorativa, attraverso una formazione professionale e affiancamento direttamente sul luogo di lavoro, al fine di favorire l'inserimento lavorativo del soggetto;
- al fine di agevolare le scelte professionali e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi, le Università, ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera a), della legge 24.06.1997, n. 196, possono promuovere tirocini di formazione ed orientamento presso datori di lavoro pubblici e privati a beneficio di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della legge 31.12.1962 n.1859;
- l'art 11 dell'allegato A alla DGR n.1324 del 23/07/2013 stabilisce che il tirocinio è regolato da apposita convenzione quadro tra il soggetto promotore e il legale rappresentante del soggetto ospitante, con la possibilità di attivare più tirocini formativi.

Considerato che:

- ~ l'Istituto Oncologico Veneto – IRCCS, in qualità di soggetto ospitante, ha facoltà di ammettere presso le proprie strutture i frequentatori/tirocinanti che ne facciano richiesta, su proposta degli stessi o del relativo soggetto promotore, nelle forme e nei limiti previsti dalla normativa vigente e dai regolamenti interni dello IOV;
- ~ il Dipartimento di Medicina Diagnostica, Clinica e di Sanità Pubblica dell'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia, con nota prot. n. 20539 del 21.12.2017, ha chiesto la disponibilità alla stipula di una convenzione per tirocini curricolari presso le Strutture dello IOV – IRCCS, utili all'acquisizione di crediti didattici da parte dei propri studenti;
- ~ l'istituto Oncologico Veneto IRCCS è disponibile ad accogliere presso le sue strutture studenti/laureandi/laureati dell'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia in tirocinio di formazione ed orientamento, al fine di consentire un utile scambio e apporto di esperienze sul campo;

~ il numero e la tipologia dei tirocinanti sarà stabilito, concordemente dalle parti, nel rispetto dei limiti numerici previsti dal “Regolamento sulle frequenze e sui tirocini” adottato dall’Istituto con delibera n. 646 del 16.12.2015;

Precisato che:

~ ai sensi dell’art. 5 del’accordo “*i tirocinanti/studenti iscritti ai corsi promossi dall’Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia risultano coperti da assicurazione contro gli infortuni, in quanto rientrano nella speciale forma di gestione per conto dello Stato, di cui al D.P.R. 1124/65 e D.P.R. 156/99 art. 2 e l’Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia si impegna a garantirne l’assicurazione per la responsabilità civile e a fornire una polizza integrativa per infortunio*”;

~ il tirocinio, ai sensi dell’art. 18, c.1, lett. d) della predetta legge 196/97, si configura come completamento del percorso di studi e persegue obiettivi didattici e/o di acquisizione di conoscenze del mondo produttivo, pertanto non costituisce rapporto di lavoro;

~ le attività sopra esposte sono compatibili con le attività e le finalità dell’Istituto Oncologico Veneto IRCCS;

Tutto ciò premesso si propone di approvare e sottoscrivere la convenzione, di durata quadriennale a decorrere dalla data di ultima sottoscrizione, per attività di tirocini e formazione tra l’Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia e l’Istituto Oncologico Veneto – IRCCS, nel testo dell’accordo quadro allegato al presente provvedimento, di cui ne forma parte integrante e sostanziale;

IL DIRETTORE GENERALE

PRESO ATTO dell’attestazione del Direttore della SC Affari Generali e Sperimentazioni Cliniche dell’avvenuta regolare istruttoria del provvedimento, anche in ordine alla compatibilità con la vigente legislazione regionale e nazionale;

RITENUTO di dover adottare in merito i provvedimenti necessari;

VISTO il Decreto Legislativo n. 502/92 e successive modificazioni ed integrazioni;

VISTO il Decreto Legislativo n. 288/2003;

VISTE le Leggi Regionali n. 55 e n. 56 del 14 settembre 1994 e ss.mm.ii.;

VISTA la Legge Regionale del Veneto n. 26 del 22 dicembre 2005;

VISTA la DGRV n. 1324 del 23.07.2013 e relativo allegato A;

VISTA la deliberazione IOV n.646 del 16/12/2015 recante il “Regolamento sulle frequenze e sui

VISTO il Decreto del Presidente della Regione Veneto n. 198 del 30/12/2015;

DELIBERA

1. di approvare e sottoscrivere, per le motivazioni espresse in premessa, il rinnovo della convenzione con l’Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia per l’effettuazione di tirocini e formazione presso le Strutture dell’Istituto Oncologico Veneto – IRCCS, da parte di studenti dell’Università stessa, con le modalità indicate nella convenzione quadro che, allegata al presente provvedimento, ne forma parte integrante e sostanziale;
2. di dare atto che:
 - a) i tirocinanti/studenti iscritti ai corsi promossi dall’Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia risultano coperti da assicurazione contro gli infortuni in quanto rientrano nella speciale forma di gestione per conto dello Stato di cui al D.P.R. 1124/65 e D.P.R. 156/99 art. 2 e l’Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia si impegna a garantirne l’assicurazione per la responsabilità civile e a fornire una polizza integrativa per infortunio;
 - b) la convenzione avrà durata quadriennale, a decorrere dalla data di ultima sottoscrizione;
 - c) la stipula di tale convenzione non comporta oneri a carico dell’Istituto Oncologico Veneto - IRCCS.
3. di incaricare come ufficio competente la S.C. Affari Generali e Sperimentazioni Cliniche, affinché dia seguito agli adempimenti conseguenti il presente provvedimento;
4. di pubblicare il presente provvedimento nell’albo pretorio on-line presente nel sito istituzionale di questa amministrazione e di provvedere agli obblighi di cui al D.Lgs. n. 33/2013 e ss.mm.ii.

Per delega del Direttore Generale
Il Direttore Amministrativo
– **Dott.ssa Maria Oliviera Cordiano** –

ATTESTAZIONE DI PUBBLICAZIONE

La presente deliberazione è stata pubblicata in copia all'Albo di questo Istituto Oncologico Veneto – I.R.C.C.S. per 15 giorni consecutivi dal _____

**Il Direttore
SC Affari Generali e Sperimentazioni
Cliniche**

CERTIFICAZIONE DI ESECUTIVITA'

La presente deliberazione è divenuta esecutiva il 29/03/2018

**Il Direttore
SC Affari Generali e Sperimentazioni
Cliniche**

Copia per uso amministrativo conforme all'originale, composta di n° _____ fogli.
Padova, li

**Il Direttore
SC Affari Generali e Sperimentazioni
Cliniche**

CONVENZIONE DI TIROCINIO

(Convenzione n° _____ del _____)

TRA

Istituto Oncologico Veneto – I.R.C.C.S., (Soggetto Ospitante, di seguito per brevità “Istituto”) con sede in Padova via Gattamelata 64, C.F. e P.IVA 04074560287, nella persona del rappresentante legale, Direttore Generale dr.ssa Patrizia Simionato

E

L’Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia – Dipartimento di Medicina Diagnostica, Clinica e di Sanità Pubblica con sede in Via del Pozzo, 71 - 41124 Modena (MO), codice fiscale e partita IVA n. 00427620364, nel proseguo del presente atto denominato “soggetto proponente”, rappresentato dal Prof. Stefano Sacchi, nato a Modena (MO) il 14/04/1950 in qualità di Direttore pro tempore,

Premesso

che al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi, le Università, ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera a), della legge 24.6.1997, n. 196, possono promuovere tirocini di formazione ed orientamento presso datori di lavoro pubblici e privati a beneficio di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della legge 31.12.1962, n. 1859,

si conviene quanto segue:

Art. 1 Oggetto della convenzione

Il Soggetto Ospitante, ai sensi della predetta L. 196/97 (art. 18), si rende disponibile ad accogliere, presso le proprie strutture, tirocinanti nel rispetto dell'art. 1 comma 3 del Decreto Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale 25.3.98 n. 142.

Art. 2 Finalità e contenuti del tirocinio

Il tirocinio formativo e di orientamento, ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera d), si configura come completamento del percorso di studi e persegue obiettivi didattici e/o di acquisizione di conoscenza del mondo produttivo, pertanto non costituisce rapporto di lavoro.

Durante lo svolgimento del tirocinio l'attività di formazione ed orientamento è seguita e verificata da un tutor designato dall'Università, in veste di responsabile didattico-organizzativo, e da un tutor aziendale designato dal Soggetto Ospitante.

Per l'avvio di ciascun tirocinio in base alla presente Convenzione viene predisposto un progetto formativo e di orientamento contenente:

- il nominativo del tirocinante;
- i nominativi del tutor accademico;
- il nominativo del tutor aziendale;
- obiettivi e modalità di svolgimento del tirocinio, con l'indicazione dei tempi di presenza presso il Soggetto Ospitante;
- le strutture aziendali (stabilimenti, sedi, reparti, uffici) presso cui si svolge il tirocinio;
- gli estremi identificativi delle coperture assicurative.

Art. 3 Doveri del tirocinante

Durante lo svolgimento del tirocinio formativo e di orientamento il tirocinante è tenuto a:

- svolgere le attività previste dal progetto formativo e di orientamento seguendo le indicazioni dei tutor e fare riferimento ad essi per qualsiasi evenienza;
- rispettare i regolamenti aziendali e le norme in materia di igiene e sicurezza;
- mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati, informazioni o conoscenze in merito a processi produttivi e prodotti, acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio.

Art. 4 Salute e sicurezza

Preso atto che, ai sensi dell'art. 2 comma 1 lettera a) del D.Lgs. 81/08 "Testo unico sulla salute e sicurezza sul lavoro", i tirocinanti, ai fini e agli effetti delle disposizioni dello stesso decreto legislativo, devono essere intesi come "lavoratori", i soggetti promotore e ospitante si impegnano a garantire le misure di tutela e gli obblighi stabiliti dalla normativa vigente e in particolare:

a) il soggetto promotore è garante della "formazione generale" sulla sicurezza art. 37 D.Lgs. 81/08 "Formazione dei lavoratori e dei loro rappresentanti", così come definita dall'Accordo in Conferenza Permanente per i rapporti tra lo Stato, le Regioni e le province Autonome n. 221/CSR del 21.12.2011, attraverso l'erogazione agli aspiranti tirocinanti della formazione generale, con produzione dell'attestazione finale;

b) Il soggetto ospitante garantisce al tirocinante una efficace formazione ai fini della prevenzione antinfortunistica; le nozioni utili a tale prevenzione costituiscono per il tirocinante argomento necessario e ineludibile. Il soggetto ospitante garantisce, altresì, la fornitura dei mezzi di protezione eventualmente necessari; il tirocinante è tenuto ad utilizzarli e ad ottemperare alle disposizioni impartite per la sua sicurezza, pena l'immediata interruzione del tirocinio. Il soggetto ospitante si impegna, inoltre, a garantire al tirocinante le condizioni di sicurezza e di igiene previste dalla normativa vigente, sollevando da qualsiasi onere di verifica l'Università.

Art. 5 Assicurazioni

I tirocinanti, studenti e laureati iscritti a corsi promossi dall'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia, risultano coperti da assicurazione contro gli infortuni in quanto rientrano nella speciale forma di gestione per conto dello Stato di cui al DPR 1124/65 e DPR 156/99, art.2. e l'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia si impegna a garantirne l'assicurazione per la responsabilità civile e a fornire una polizza integrativa per infortunio.

Art. 6 Adempimenti informativi

Il Dipartimento di Medicina Diagnostica, Clinica e di Sanità Pubblica dell'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia si impegna ad inviare copia della convenzione e di ogni progetto formativo alla Regione, o Provincia delegata, e alle strutture provinciali del Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale competenti per territorio in materia di ispezioni, nonché alle rappresentanze sindacali aziendali copia della convenzione di ciascun progetto formativo e di orientamento.

Art.7 Durata e Recesso

La presente Convenzione ha durata quadriennale, a decorrere dalla data di ultima sottoscrizione. Ciascuna delle parti firmatarie può recedere dalla presente convenzione in qualsiasi momento, dandone comunicazione scritta (mediante raccomandata R.R. o PEC) all'altra parte almeno 60 giorni prima della scadenza.

Art. 8 Foro

Le parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa nascere dalla interpretazione o esecuzione del presente contratto.

Nel caso in cui non sia possibile raggiungere un accordo in questo modo le parti indicano esclusivamente il foro di Padova quale foro competente per la risoluzione di qualunque controversia.

Art. 9 Registrazione e spese

La presente convenzione, è firmata digitalmente, sarà registrata a tassa fissa, in caso d'uso, ai sensi degli artt. 5 e 39 del DPR 131 del 26.04.86, a spese della parte che chiederà la registrazione.
L'imposta di bollo è assolta a cura e a spese del soggetto promotore.

Padova, lì

*per Il Dipartimento di Medicina Diagnostica, Clinica e di Sanità Pubblica dell'Università/ degli Studi di
Modena
Prof. Stefano Sacchi
(firmata digitalmente)*

*l'Istituto Oncologico Veneto – IRCCS
Il Direttore Generale
Dott.ssa Patrizia Simionato
(firmata digitalmente)*